



www.imq.it

CISQ is a member of



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

# ERTIFICATO N. CERTIFICATE N. 9120.IST1

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITA' DI  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

## STEELCO SPA

VIA BALEGANTE 27 - 31039 RIESE PIO X (TV)

UNITA' OPERATIVE / OPERATIVE UNITS

Vedere gli Allegati per le Unità Operative (n° 5 pagine)  
View the Annexes for the Operative Units (n° 5 pages)

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

## ISO 9001:2015

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Progettazione, produzione, installazione e assistenza di lavastrumenti e lavacarrelli a termodisinfazione, lavastrumenti per decontaminazione, sterilizzatori a vapore e/o a bassa temperatura, lavastrumenti ad ultrasuoni, passacarrelli e relativi accessori per i settori laboratorio e stabulario. Progettazione, produzione, installazione ed assistenza di apparecchi e relativi accessori di apparecchi per il lavaggio e disinfezione di vetreria, strumenti, carrelli, contenitori e parti di macchine speciali per il settore farmaceutico. Commercializzazione di lavastrumenti per decontaminazione, sterilizzatori a vapore e relativi accessori. Commercializzazione di arredi ed attrezzature/accessori a supporto dei processi di lavaggio, disinfezione, sterilizzazione e stoccaggio di attrezzature e strumenti  
*Design, manufacture, installation and service of washer disinfectors for instruments and trolleys, instruments decontamination units, steam sterilizers units and/or low temperature sterilizers, instruments washers by ultrasounds, passthrough cabinets and related accessories for laboratory and life science industries. Design, manufacture, installation and service of washing and disinfecting equipment as washer disinfectors for instruments and trolleys, containers and special machine parts for pharmaceutical industry. Sale of furniture and equipment/accessories for washing, disinfection, sterilization and storage processes for tools and instruments*

Ulteriori informazioni riguardanti l'applicabilità dei requisiti ISO 9001:2015 possono essere ottenute consultando l'organizzazione  
Further clarifications regarding the applicability of ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the organization

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL  
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE  
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE  
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

<b>DATE:</b>	<b>PRIMA CERTIFICAZIONE</b> FIRST CERTIFICATION	<b>EMISSIONE CORRENTE</b> CURRENT ISSUE	<b>SCADENZA</b> EXPIRY
	2006-05-05	2021-03-25	2024-04-22

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago



IAF: 19, 18, 29



www.cisq.com

SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale  
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years

Organismo di Certificazione Federato CISQ  
www.imq.it

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it

ALLEGATO N. 9120.IST1-1  
ANNEX N.



*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.  
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

**STEELCO SPA**

VIA BALEGANTE 27 - 31039 RIESE PIO X (TV)

Attività:  
Activities:

Progettazione, produzione, installazione, assistenza e commercializzazione di lavastumenti e lavacarrelli a termodisfezione, lavastumenti per decontaminazione, sterilizzatori a bassa temperatura, lavastumenti ad ultrasuoni e relativi accessori per i settori laboratorio e stabulario.  
Progettazione, produzione di sterilizzatrici a vapore (secondo procedura di OBL con fornitore esterno)  
*Design, manufacture, installation, service and trading of washer disinfectors for instruments and trolleys, instruments decontamination units, low temperature sterilizers, instruments washers by ultrasounds and related accessories for laboratory and life science industries. Design, manufacture of steam sterilizers units (according to procedure of OBL with external supplier)*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A STEELCO SPA  
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO STEELCO SPA  
PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9120.IST1  
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 9120.IST1

<b>DATE:</b>	<b>PRIMA CERTIFICAZIONE</b> <i>FIRST CERTIFICATION</i>	<b>EMISSIONE CORRENTE</b> <i>CURRENT ISSUE</i>	<b>SCADENZA</b> <i>EXPIRY</i>
	2006-05-05	2021-03-25	2024-04-22

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9120.IST1  
This document is a part of certificate n. 9120.IST1

IAF: 19, 18, 29

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale  
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ  
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it

ALLEGATO N. 9120.IST1-2  
ANNEX N.



*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.  
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

### STEELCO SPA

VIA DEL LAVORO 12 - 31039 RIESE PIO X (TV)

Attività:  
Activities:

Produzione (lavorazioni meccaniche e conservazione materie prime)  
*Manufacture (mechanical processing and storing raw materials)*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A STEELCO SPA

*THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO STEELCO SPA*

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9120.IST1  
*FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 9120.IST1*

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2006-05-05	2021-03-25	2024-04-22

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
*Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements*

Il presente documento integra il certificato n. 9120.IST1  
*This document is a part of certificate n. 9120.IST1*

IAF: 18

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale  
*The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years*



Organismo di Certificazione Federato CISQ  
[www.imq.it](http://www.imq.it)



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
*CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.*



www.imq.it

ALLEGATO N. 9120.IST1-3  
ANNEX N.



*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.  
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

### STEELCO SPA

VIA DEL LAVORO 10 - 31039 RIESE PIO X (TV)

Attività:  
Activities:

Progettazione, produzione, installazione ed assistenza di apparecchi e relativi accessori per il lavaggio e disinfezione di vetreria, strumenti, carrelli, contenitori e parti di macchine speciali per il settore farmaceutico  
*Design, manufacture, installation and service of equipment and related accessories for washing and disinfecting instruments and trolleys, containers and special machine parts for pharmaceutical industry*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A STEELCO SPA  
*THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO STEELCO SPA*

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9120.IST1  
*FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 9120.IST1*

<b>DATE:</b>	PRIMA CERTIFICAZIONE <i>FIRST CERTIFICATION</i>	EMISSIONE CORRENTE <i>CURRENT ISSUE</i>	SCADENZA <i>EXPIRY</i>
	2006-05-05	2021-03-25	2024-04-22

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
*Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements*

Il presente documento integra il certificato n. 9120.IST1  
*This document is a part of certificate n. 9120.IST1*

IAF: 19, 18

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale  
*The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years*



Organismo di Certificazione Federato CISQ  
[www.imq.it](http://www.imq.it)



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
*CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.*



www.imq.it

ALLEGATO N. 9120.IST1-4  
ANNEX N.



*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

## STEELCO SPA

VIA DEL LAVORO 3 - 31039 RIESE PIO X (TV)

Attività:  
Activities:

Progettazione, produzione, installazione ed assistenza di lavastrumenti e lavacarrelli a termodisinfezione, lavastrumenti per decontaminazione, apparecchi per il lavaggio/disinfezione e relativi accessori

*Design, manufacture, installation and service of washer disinfectors for instruments and trolleys, instruments decontamination units, washing/disinfection devices and related accessories*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A STEELCO SPA

*THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO STEELCO SPA*

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9120.IST1  
*FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 9120.IST1*

<b>DATE:</b>	PRIMA CERTIFICAZIONE <i>FIRST CERTIFICATION</i> 2006-05-05	EMISSIONE CORRENTE <i>CURRENT ISSUE</i> 2021-03-25	SCADENZA <i>EXPIRY</i> 2024-04-22
--------------	--	--	---

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
*Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements*

Il presente documento integra il certificato n. 9120.IST1  
*This document is a part of certificate n. 9120.IST1*

IAF: 19

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale  
*The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years*



Organismo di Certificazione Federato CISQ  
[www.imq.it](http://www.imq.it)



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
*CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.*



www.imq.it

ALLEGATO N. 9120.IST1-5  
ANNEX N.



*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.  
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

### STEELCO SPA

VIA DEL LAVORO 9/A - 31039 RIESE PIO X (TV)

Attività:  
Activities:

Progettazione e produzione di passacarrelli, accessori e componenti delle lavastumenti o sterilizzatrici quali i sistemi di trasporto automatici  
*Design and manufacture of passthrough cabinets, accessories and components of instrument washers or sterilizers as the automatic transport systems*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A STEELCO SPA  
*THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO STEELCO SPA*  
PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9120.IST1  
*FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 9120.IST1*

<b>DATE:</b>	<b>PRIMA CERTIFICAZIONE</b> <i>FIRST CERTIFICATION</i> 2006-05-05	<b>EMISSIONE CORRENTE</b> <i>CURRENT ISSUE</i> 2021-03-25	<b>SCADENZA</b> <i>EXPIRY</i> 2024-04-22
--------------	---	---	--

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9120.IST1  
This document is a part of certificate n. 9120.IST1

IAF: 19, 18

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale  
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ  
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

*CISQ/IMQ has issued an IQNet recognized certificate that the organization:*

## **STEELCO SPA**

VIA BALEGANTE 27 - 31039 RIESE PIO X (TV)  
 VIA DEL LAVORO 12 - 31039 RIESE PIO X (TV)  
 VIA DEL LAVORO 10 - 31039 RIESE PIO X (TV)  
 VIA DEL LAVORO 3 - 31039 RIESE PIO X (TV)  
 VIA DEL LAVORO 9/A - 31039 RIESE PIO X (TV)

*has implemented and maintains a  
 Quality Management System  
 for the following scope:*

***Design, manufacture, installation and service of washer disinfectors for instruments and trolleys, instruments decontamination units, steam sterilizers units and/or low temperature sterilizers, instruments washers by ultrasounds, passthrough cabinets and related accessories for laboratory and life science industries. Design, manufacture, installation and service of washing and disinfecting equipment as washer disinfectors for instruments and trolleys, containers and special machine parts for pharmaceutical industry. Sale of instruments decontamination units, steam sterilizers units and related accessories. Sale of furniture and equipment/accessories for washing, disinfection, sterilization and storage processes for tools and instruments***

*Further clarifications regarding the applicability of ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the organization*

*which fulfills the requirements of the following standard:*

**ISO 9001:2015**

**Issued on: 2021 - 03 - 25**

**Expires on: 2024 - 04 - 22**

*This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document*

**Registration Number: IT - 52077**



*Alex Stoichitoiu  
 President of IQNET*



*Ing. Mario Romersi  
 President of CISQ*

**IQNet Partners\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy  
 CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany EAGLE Certification Group USA  
 FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Sertifointi Oy Finland INTECO Costa Rica  
 IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland  
 NYCE-SIGE México PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia  
 SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia